

Tefal



RU
UK
CS
HU
SK
PL
TR
LT
LV
ET
KO

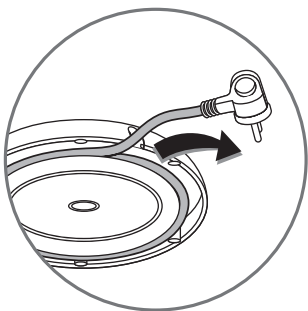


fig.1

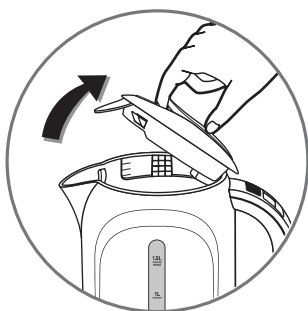


fig.2

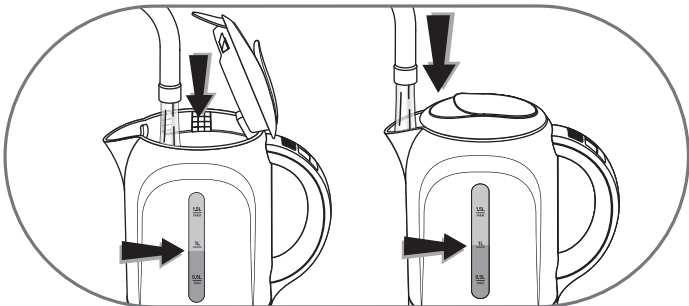


fig.3

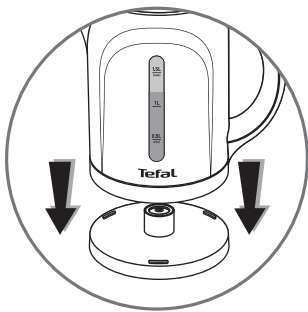


fig.4

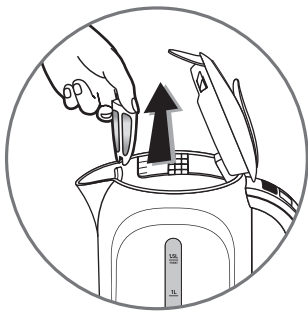


fig.5

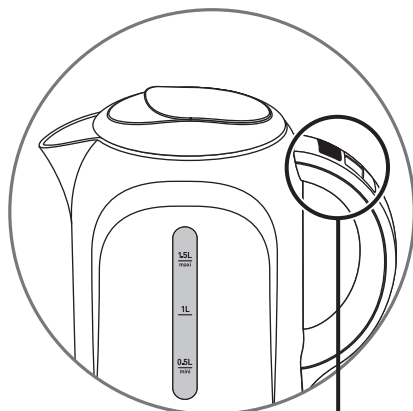
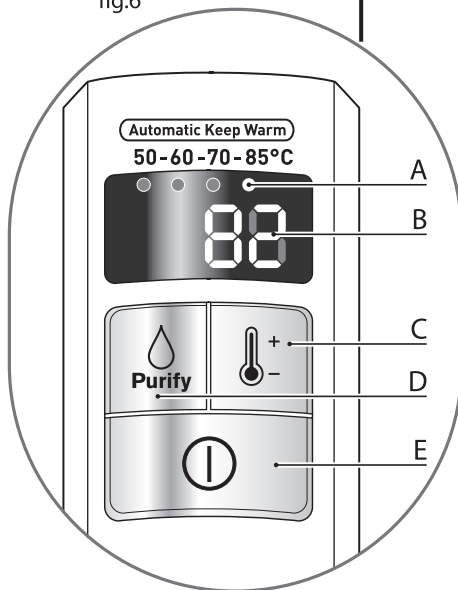


fig.6



Благодарим ви, че купихте електрическа кана TEFAL. Прочетете внимателно указанията, общи за всички наши модели, и ги пазете за бъдещо ползване.

ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да пуснете уреда за първи път, прочетете внимателно ръководството за употреба и го запазете - TEFAL не носи никаква отговорност при употреба не по предназначение.

- Използвайте електрическата кана единствено за затопляне на питейна вода.
- Уредът трябва да се включва само в заземен електрически контакт. Проверете дали захранването, посочено на фабричната табелка на уреда, съответства на напрежението на електрическата мрежа.
- Не оставяйте електрическата кана и захранващия кабел близо до какъвто и да е топлинен източник, върху мокра или хлъзгава повърхност, до остри ъгли.
- Тази електрическа кана трябва да се използва само с добре затворен капак и с оригинални поставка и филтър против котлен камък.
- Не поставяйте уреда, поставката, захранващия кабел и щепсела във вода или в друга течност.
- Не използвайте уреда в баня или в близост до воден източник.
- Не използвайте електрическата кана с мокри ръце или ако сте боси.
- Не поставяйте електрическата кана и поставката ѝ върху гореща повърхност, например котлон, и не я използвайте в близост до открит пламък.
- Поставяйте електрическата кана и захранващия кабел в задната част на работния плот.
- Изключете незабавно от контакта, ако установите неизправност по време на работа.
- Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите от контакта.
- Не оставяйте захранващия кабел да виси от ъгъл на маса или от работния плот, за да се избегне падане.
- Винаги внимавайте, когато уредът е включен и се пазете от горещата пара, която излиза от гърлото на каната.
- Внимание – корпусът на инкоковата електрическа кана се загрева по време на работа. Хващайте електрическата кана винаги за дръжката.
- Не допирайте ръка или захранващия кабел до горещите части на уреда.
- Никога не оставяйте електрическата кана върху поставката ѝ при пълнене, сипване, поддръжка или преместване.
- Винаги използвайте филтъра при цикъл на затопляне.
- Никога не пипайте филтъра или капака, когато водата е гореща.
- Не отваряйте капака, когато водата ври.
- Никога не премествайте каната включена.
- Предпазвайте уреда от влага и замръзване.
- Не използвайте каната при неизправен захранващ кабел или щепсел. За да избегнете всякакви рискове, те трябва задължително да бъдат сменяни в одобрен от TEFAL сервиз.
- Ако уредът е повреден или не работи нормално, не го използвайте и не го разглобявайте по никакъв повод. Обърнете се към сервиз. Всякакви поправки/поддръжка освен обичайната поддръжка и почистването от котлен камък, описани в ръководството за употреба, трябва да се извършват в одобрен от TEFAL сервиз.
- Гаранцията покрива единствено фабричните дефекти и ползването в домашни условия. Гаранцията не е валидна при счупване или повреда, причинени от неспазване на указанията за употреба.
- При неправилно захранване гаранцията е невалидна.
- Гаранцията е невалидна, ако електрическата кана не работи добре или изобщо не работи поради непочистване от котлен камък.

- Изключвайте уреда от захранването, когато няма да го използвате за дълъг период от време или при почистване.
- Не използвайте абразивни гъби при почистване.
- За да извадите филтъра против котлен камък, свалете каната от поставката и оставете уреда да изстине. Никога не изваждайте филтъра, когато уредът е пълен с топла вода.
- Никога не използвайте друг метод за почистване от котлен камък освен указания.
- Всички уреди се подлагат на строги проверки на качеството. На произволно избрани уреди се правят практически тестове, което обяснява евентуални следи от употреба.
- Уредът не е предвиден да бъде използван от лица (включително от деца), чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания освен ако отговорно за тяхната безопасност лице наблюдава и дава предварителни указания относно използването на уреда.
- Не оставяйте уреда на достъпно за деца място.
- Наглеждайте децата, за да се уверите, че не играят с уреда.
- Не включвайте електрическата кана без вода.
- Не пълнете електрическата кана с вода нито над указаното максимално, нито под указаното минимално ниво. Ако каната е препълнена, може да пръсне вряла вода.
- Вашият уред е предназначен единствено за домашна употреба. Не е предвиден да бъде използван в следните случаи, които не се покриват от гаранцията:
 - в кухненски боксове, предназначени за персонала в магазини, офиси и в други помещения за служителите;
 - във ферми;
 - от клиенти на хотели, мотели и други помещения за временно пребиваване;
 - всякакви помещения от типа на хотелски стаи.

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

- Отстранете опаковката и лепенките от вътрешната и от външната страна на електрическата кана.
- Регулирайте дължината на кабела, като го навие под поставката. Фиксирайте кабела в жлеба под поставката. (фиг. 1)
- Изплакнете вътрешната част на електрическата кана и филтъра отделно. Кипнете вода 2 или 3 пъти. Изхвърлете водата при първите две-три използвания, защото може да съдържа пращинки.

УПОТРЕБА

- Поставете електрическата кана върху стабилна повърхност.
 - Махнете капака, като завъртите наляво и след това го повдигнете. (фиг. 2)
 - За да фиксирате капака, натиснете и завъртете надясно.
- Свалете каната от поставката и я напълнете през гърлото, като задържите езичето натиснато или през отворения капак. Не надвишавайте максималното ниво. (фиг. 3)
- Фиксирайте капака и сложете каната върху поставката ѝ. (фиг. 4)
- Поставете превключвателя, разположен в горната част на дръжката, на позиция ON (ВКЛЮЧЕНО).

Цикълът на затопляне е стартиран. След като водата заври, електрическата кана се изключва автоматично.

Забележка:

- По всяко време можете да изключите електрическата кана, като я махнете от поставката ѝ или като поставите превключвателя на позиция OFF (ИЗКЛЮЧЕНО).
- Не оставяйте вода в каната след употреба.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**ПОЧИСТВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА КАНА**

- Изключете каната от електрическата мрежа.
- Оставете я да изстине и я почистете с влажна гъба.
 - ☛ Никога не потапяйте каната, поставката, кабела или щепсела във вода - електрическите елементи или превключвателят не трябва да влизат в контакт с вода.
 - ☛ Не използвайте абразивни гъби.

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА (фиг. 5)

Подвижният филтър се състои от тъкан, която задържа частиците котлен камък и ги спира да не падат в чашата при сипването. Този филтър не преработва и не премахва варовика от водата. Следователно запазва всички качества на водата. При вода с високо съдържание на варовик филтърът се запълва много бързо (10 до 15 използвания). Необходимо е да се почиства редовно. Ако е влажен, го измийте с вода, а ако е сух, внимателно го изчеткайте. Понякога котленият камък не може да се отстрани - изпълнете процедура за почистване от котлен камък.

ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК

Почиствайте от котлен камък редовно, за предпочитане веднъж месечно и по-често, ако водата е с високо съдържание на варовик.

КАК ДА ПОЧИСТВАТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА КАНА ОТ КОТЛЕН КАМЪК:

- Използвайте бял оцет 8°:
 - напълнете каната с 1/2 л оцет,
 - оставете да действа един час на студено.
- С препарат за премахване на котлен камък:
 - кипнете 1/2 л вода,
 - добавете 25 г препарат за премахване на котлен камък и оставете да действа 15 мин.

Изпразнете каната и я изплакнете 5-6 пъти. Ако е необходимо, повторете процедурата.

КАК ДА ПОЧИСТВАТЕ ФИЛТЪРА ОТ КОТЛЕН КАМЪК:

- Потопете филтъра в бял оцет или в разтворена във вода лимонена киселина.
 - ☛ Никога не използвайте друг метод за почистване от котлен камък освен указания.

В СЛУЧАЙ НА НЕИЗПРАВНОСТ**ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА КАНА НЯМА ВИДИМИ БЕЛЕЗИ ЗА ПОВРЕДА:**

- **Електрическата кана не работи или се изключва преди завирането на водата:**
 - Проверете дали електрическата кана е включена правилно.
 - Електрическата кана е била включена без вода, което е предизвикало задействане на системата за безопасност срещу включване на уреда празен: оставете каната да изстине и напълнете с вода. Включете уреда с помощта на превключвателя: каната се включва отново след около 15 минути.

- Натрупа се е котлен камък - почистете електрическата кана от котлен камък. Направете справка с раздела ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК

• **Водата има вкус на пластмаса:**

Обикновено това се случва, когато каната е нова – изхвърляйте водата при първите използвания. Ако проблемът продължи, напълнете каната до максималното ниво и добавете две кафени лъжички сода бикарбонат. Изчакайте водата да заври и я изхвърлете. Изплакнете каната.

АКО ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА КАНА Е ПАДАЛА, АКО ОТ НЕЯ ИЗТИЧА ВОДА, АКО КАБЕЛЪТ, ЦЕПСЕЛЪТ ИЛИ ПОСТАВКАТА НА КАНАТА ИМАТ ВИДИМИ БЕЛЕЗИ ЗА ПОВРЕДА:

Занесете електрическата кана в сервиз за гаранционно обслужване на TEFAL, оторизиран да извърши ремонта.

Вижте гаранционните условия и списъка с одобрени сервиси в книжката, доставена с електрическата кана. Типът и серийният номер са отбелязани на дъното на вашия модел.

Гаранцията покрива единствено фабричните дефекти и ползването в домашни условия.

Гаранцията не е валидна при счупване или повреда, причинени от неспазване на указанията за употреба.

- ☛ **TEFAL** си запазва правото, в интерес на потребителя, да променя по всяко време техническите характеристики и частите на своите електрически кани.
- ☛ Не използвайте електрическата кана. Не се опитвайте да разглобявате уреда или механизмите за безопасност.
- ☛ Ако хранящият кабел е повреден, за да избегнете всякакви рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиза за гаранционно обслужване или от лице със сходна квалификация.

ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА БИТОВИ ЗЛОПОЛУКИ

При децата дори и лекото изгаряне понякога може да бъде сериозно.

Докато растат, научете децата си да внимават с горещите течности, които се намират в кухнята. Поставете електрическата кана и хранящия кабел в задната част на работния плот, на недостъпно за деца място.

В случай на злополука облейте веднага изгореното място със студена вода и ако е необходимо повикайте лекар.

- ☛ За да бъдат избегнати злополуки - не носете вашето дете или бебе, когато пиете или пренасяте топла напитка.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Участвайте в опазването на околната среда!



Уредът е изработен от различни материали, които могат да бъдат предадени за вторични суровини или да бъдат рециклирани.



Предайте го в специален център или, ако няма такъв - в одобрен сервиз, за да бъде преработен.